

Sara uxor Tobiae junioris ajebat: Numquam eum, ludentibus miscui me, neque cum his, qui in levitate ambulant, participem me prebebam. *Tob.* iii, 47.

Cum saltatrice ne assidius sis — ne forte pereas. *Ecccl.* ix, 4.

Pro eo quod plausisti manu, et percosisti pede, et gavisa es ex toto affectu — idcirco ocecego extendam manum meam super te, etc. *Ezech.* xxv, 6.

Saltus filie Herodis caput et vitam abstulit Joanni Baptista. *Matth.* xiv, 6.

TITULUS XXI.

CHRISTUS Iesus. *Vide el David.* Promittitur verus Deus et verus homo. — Inimicitas ponam inter te et mulierem, et semen tuum, et semen illius, et ipsa conteret caput tuum, et tu insidiaberis calcaneo ejus. *Gen.* iii, 14.

Benedicat benedictibus tibi, et maledicam maledictibus tibi (*Abraham*) atque in te, benedicat universa cognationes terra. *Ibid.* xii, 3.

Et ait Deus ad Abraham: Sara tu mujer pariet tibi filium, vocabisque nomen ejus Isaac, et constituant pactum meum illi in fundis sempiternas, et semini ejus post eum. *Ibid.* xvii, 20.

Pactum vero meum statuum ad Isaac, quem pariet tibi Sara tempore isto in anno altero. *Ibid.* xvii, 24.

Et benedicatur in semine tuo omnes gentes terra, quae obediunt voci mea. *Ibid.* xxii, 48; *xxvi, 4;* idem habetur *xxviii, 4,*

Non auferetur sceptrum de Juda, et dux de semore ejus, donec veniat qui mittendus est, et ipse erit expectatio gentium. *Ibid.* xlxx, 40.

(1) Profetas anunciantio el extermínio de los amonitas, mohabitas, idumeos y filestos por haber manchado con sus orgías la tierra de promisión.

(2) Esta promesa hizo Dios á Eva después del pecado, anunciando la venida de un Reparador.

Sara, mujer de Tobias el jóven, decia: Jamás me he acompañado con gente retorona; ni he tenido trato con los que se portan livianamente. *Tob.* cap. iii, v. 17.

No frecuentes el trato con la bailarina... porque no perezcas. *Ecles.* cap. ix, v. 4.

Por quanto aplaudiste con la mano, y heriste con el pie, y te gozaste de todo corazon sobre la tierra de Israel. Por eso, hé aquí yo estenderé mi mano sobre tí (1). *Ezeq.* cap. xxv, v. 6 y 7.

(El baile de la hija de Herodes motivó la decapitación de San Juan Bautista. *Mat.* cap. xiv, v. 6.)

TITULO XXXI.

Cristo. *Iesus.* Véase *David.* Se promete su advenimiento como verdadero *Dios y hombre*. — Eneimicistas pondré entre tí y la mujer y entre tu linaje y su linaje: ella quebrantará tu cabeza, y tú pondrás asechanzas a su calcáneo (2). *Gen.* cap. iii, v. 15.

Bendeciré á los que te bendigan, maldeciré á los que te maldigan, y en ti serán benditos todos los linajes de la tierra. *Gen.* cap. xii, v. 3.

Y dijó Dios á Abraham: Sara tu mujer te parirá un hijo, y llamarás su nombre Isaac, y estableceré mi pacto con él y con su posteridad después de él para alianza eterna (3). *Gen.* cap. xvii, v. 20.

Mas mi pacto estableceré con Isaac, que te pariría Sara en este tiempo el año siguiente. *Gen.* cap. xvii, v. 24.

Y en tu simiente serán benditas todas las naciones de la tierra, porque has obedecido á mi voz. *Gen.* cap. xxii, v. 18. (Véase cap. xxvi, v. 4; cap. xxviii, v. 4.)

No será quitado de Judá el cetro, y de su muslo el caudillo, hasta que venga el que ha de ser enviado, y él será la expectación de las gentes (4). *Gen.* cap. xlix, v. 10.

(3) A medida que trascurren los siglos, se va esclareciendo, como se vé aquí, la promesa del Salvador.

(4) Esta profecía, más concreta que todas las anteriores, fija determinadamente la época de la venida del Mesías, según lo confiesan unánimemente los mis-

Videbo eum, sed non modo: intuebor illum, sed non prope. Orietur stella ex Jacob, et consurget virga de Israel, et percutiet duces Moab, vastabitque omnes filios Seth, etc. *Num.* xxiv, 17.

Prophetam suscitaré eis de medio fratrum suorum, similem tui: et ponam verba mea in ore ejus, loquarque con los que se portan livianamente. *Tob.* cap. iii, v. 17.

Dominum formidabunt adversarii ejus: et super ipsos in celis tonabit: Dominus judicabit finis terrae, et dabit imperium regi suo, et sublimabit cornu Christi sui. *i.* *Reg.* ii, 10.

Et suscitaré mihi sacerdotem fidelem, qui juxta cor meum et animam meam faciet, et edificabo ei domum fidelem etc. *Ibid.* ii, 35.

Ipse edificabit dominum nomini meo, et stabilita thronum regni ejus usque in sempiternum. Ego ero ei in patrem, et ipse erit mihi in filium. *ii. Reg.* vii, 13.

Astiterunt reges terre, et principes convernunt in unum adversus Dominum, et aduersum Christum ejus. *Psalm.* ii, v. 2.

Dominus dixit ad me: Filius meus es tu, ego hodie genui te, etc. *Ibid.* 7 per totum; item totus. *Psalm.* xxi.

Dixit Dominus Domino meo: Sede a desris meis: donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum. *Psalm.* cxv, 1.

Muchos autores judíos en la paráfrasis del Génesis dicen: «No será quitado de la casa de Judá quien tenga el cetro» escrita de los hijos de sus hijos para siempre, hasta que venga el Mesías, de quien es el rey y á quien obedecerán los pueblos. *Cetro*, significa la autoridad real; *Caudillo*, se toma por legislador, magistrado ó doctor; *Enviado*, denota por antonomasia el Mesías, ó el pacificador; en el sentir de San Juan, cap. xv, v. 7, y de todos los intérpretes, *Esperación de las gentes*; se comenta obediencia y sumisión de las naciones á la ley de Jesucristo. Tres verdades, según el P. Soñó, se deducen de este pasaje. 1.º Que mientras subsistiese la tribu de Judá, habrá de tener la preeminencia sobre todas las otras, lo cual se cumplió literalmente. *Núm.* cap. viii, v. 12 y *Juec.* lli, i, cap. i, v. 2. 2.º Que mientras subsistiese sería gobernada por leyes y magistrados propios, lo cual se verificó, aun en tiempo de la cautividad de Babilonia, según lo demuestran Calmet y otros intérpretes. 3.º Que en tiempo

Le veré, mas no ahora: le miraré mas no de cerca. De Jacob nacerá una estrella y de Israel se levantará una vara y herirá á los caudillos de Moab, y destruirá á todos los hijos de Seth. *Núm.* cap. xxiv, v. 17.

Levantaré para ellos un profeta de en medio de sus hermanos semejante á ti, pondré mis palabras en su boca, y les hablará todo lo que yo te mandare. *Deut.* cap. xviii, v. 18.

Al Señor temerán sus adversarios; y sobre ellos tronarán en los cielos; el Señor juzgará los términos de la tierra, y dará el imperio á su rey, y ensalzará el poder de su Cristo (1). *Re. lib.* i, cap. ii, v. 10.

Y levantaré para mí un sacerdote fiel, que se portará conforme á mi corazón, y á mi alma; y le edificaré una casa fiel. *Re. lib.* i, cap. ii, v. 35.

Este (2) edificará una casa á mi nombre, y yo estableceré para siempre el trono de su reino. Yo le seré á él padre, y él me será hijo (3). *Re. lib.* ii, cap. vii, v. 13 y 14.

Asistieron los reyes de la tierra, y se mancomunaron los príncipes contra el Señor, y contra su Cristo (4). *Salmo.* ii, v. 2.

El Señor me dijo (5): Mi hijo eres tú, yo te he engendrado hoy. *Salmo.* ii, v. 7, y todo este Salmo con el *xxv*.

Dijo el Señor á mi Señor (6): Siéntate á mi derecha hasta que ponga á tus enemigos por peana de tus pies. *Salmo.* cxv, v. 1.

Del Mesías perdería esta tribu su autoridad. Con efecto, el pueblo romano se apoderó de los Hebreos, les quitó el derecho de elegir magistrados, y les dió por rey á Herodes, extranjero. Al fin del reinado de este ítumio, vino Jesucristo al mundo, y entonces se formó un solo reino de todas las naciones, siendo su cabecera Jesucristo, el verdadero Mesías.

(1) El labaro glorioso de la cruz que trema en todos los ángulos de la tierra.

(2) Jesucristo.

(3) Naturaleza divina y humana en la persona de Jesucristo.

(4) Así sucedió en la Pasión y muerte de J. C. Algunos padres aplican también este texto á las persecuciones que viene sufriendo la Iglesia, desde que la fundó el Salvador del mundo.

(5) Habla David en nombre del Mesías.

(6) El Real Profeta llama ya aquí su Señor Cristo.

Ecce virgo concepit et pariet filium, et vocabitur nomen ejus Emmanuel. Isa. viii, 4; xl, 9, et xlvi, 13.

Parvulus enim natus est nobis, et filius datus est nobis, et factus est principatus super humerum ejus; et vocabitur nomen ejus admirabilis, consiliarius, Deus fortis, Pater futuri seculi, Princeps pacis. Ibid. ix, 6.

Egredietur virga de radice Jesse, et flos de radice ejus ascendet, etc. Ibid. xi, 4.

In die illa radix Jesse, qui stat in signum populorum, ipsum gentes deprecabuntur, et erit sepulcrum ejus, gloriosum. Ibid. xi, 10.

Hec dicit Dominus Deus: Ecce ego mittam in fundamentis Sion lapidem, lapidem probatum, angularem, pretiosum, in fundamento fundatum, qui crediderit, non festinet. Ibid. xxviii, 16. Dan. vii, 13, et ix, 24.

Ecce servus meus, suscipiam eum: electus meus, complacuit sibi in illo anima mea: dedi spiritum meum super eum, iudicium gentibus proferet. Isa. xl, 1, et xlv, 8.

Et dixit (Deus): Parum est, ut sis mihi servus, ad suscitandas tribus Jacob, et facies Israel convertendas. Ecce dedi te in luce gentium, ut sis salus mea usque ad extremum terrae. Ibid. xlix, 6.

Non esurient, neque sitiunt, et non percuriet eos astus et sol, quia misericordia eorum reget eos, et ad fontes aquarum potabit eos. Ibid. xlvi, 10, l, 5, et lli, 10.

Prophetatur de Christi nativitate et ignominiosa passione ac morte ipsius, propter peccata nostra, etc. Ibid. llii.

Christi Salvatoris officium, et humani generis reparacionem patore explicat predicatio quoque ministrorum Christi, gentes ad fidem convertendas, etc. Ibid. lxi.

(1) Un niño humilde, como apareció Jesus en el portal de Belén, tipo al antiguo cristo.

(2) Con todas estas denominaciones se designa en

Hé aquí que una virgin concebirá y parirá un hijo y su nombre será Emmanuel. Isa. cap. viii, v. 4; cap. xl, v. 9; cap. xlvi, v. 13.

Por quanto ha nacido un chiquito (1) para nosotros, y un hijo se ha dado á nosotros, y el principado ha sido puesto sobre su hombro; Y será llamado su nombre, Admirable, Consejero, Dios, Fuerte, Padre del siglo venidero, Príncipe de la Paz (2). Isa. cap. ix, v. 6.

Saldrá una vara de la raiz de Jesse, y de su raiz brotará una flor. Isa. cap. xi, v. 1.

En aquel dia la raiz de Jesse que está puesta por bandera de los pueblos, le invocarán á él las naciones, y será glorioso su sepulcro. Isa. cap. xi, v. 10.

Esto dice el Señor Dios: Hé aquí que yo pondré en los cimientos de Sion una piedra, piedra escogida, angular, preciosa, fundada en el cimiento (3). El que creyere no se apresure. Isa. cap. xxviii, v. 16; y Dan. cap. vii, v. 13, y cap. ix, v. 24.

Hé aquí mi siervo, le ampararé; mi escogido, mi alma tuvo su complacencia en él; sobre él puse mi espíritu, él promulgará justicia á las naciones. Isa. cap. xlvi, v. 4, y cap. xlv, v. 8.

Y dijo (Dios): Poco es que seas mi siervo para levantar las tribus de Jacob, y convertir las heces de Israel. Hé aquí que yo te he establecido para que seas luz de las naciones, y seas mi salud hasta los extremos de la tierra. Isa. cap. xlvi, v. 6.

No padecerán hambre, ni sed, ni les oferá calor, ni sol; porque el que de ellos se apiada, los gobernará, y los abrevará en las fuentes de las aguas. Isa. cap. xlvi, v. 10; y cap. l, v. 5; y cap. lli, v. 10.

(Se anuncia el nacimiento y muerte ignominiosa de Cristo por nuestros pecados. Isa. cap. llii.)

Profeccias de la mision de Cristo, redencion del género humano y predicacion de sus ministros para convertir á los gentiles. Isa. cap. lxi.)

el Antiguo Testamento á Jesucristo.

(3) Piedra angular de la Iglesia llaman también los Apóstoles á J. C.

Ecce Dominus auditum fecit in extremis terræ, dicite filiae Sion. Ecce, salvator tuus venit: ecce merces ejus cum eo, et opus ejus coram illo. Ibid. lxvi, 14.

Ecce dies veniunt, dicit Dominus: et suscitabo David germin justum: et regnabit Rex, et sapiens erit: ot faciet iudicium et justitiam in terra. Jer. xxxiii, 5, et xxx, 9.

Idem verbiac habetur. XXXIII, 15.

Nunc vastaberis filia latronum: obsidionem posuerunt super nos, in virga percident maxillam judicis Israel. Et tu Bethlehem Ephrata parvulus es in milibus Iuda: ex te mibi egredietur qui sit dominator in Israel. Mich. v, 4. Vide Math. ii, 6. Joan. vii, 42.

Et veniet desideratus cunctis gentibus: et implebo domum istam gloria, dicit Dominus exercitum. Ag. ii, 8. Malach. iii, 1.

Lauda et letere filia Sion: quia ecce ego venio, et habitabo in medio tui, ait Dominus. Zach. ii, 10.

Audi, Jesu, sacerdos magne, tu et amici mei, qui habitant coram te, quia viri portentes sunt: ecce enim ego adducam servos meum orientem, etc. Ibid. iii, 8.

Exulta satis filia Sion, jubila filia Jerusalem: ecce Rex tuus veniet tibi justus, et Salvator: ipse pauper et ascendens super asinam, et super pulum filium asinæ, etc. Ibid. ix, 9. Vide Isaie lxvi, 14. Math. xxi, 5. Joan. i, 48. Joan. iii, 16.

CHRISTUS PRIMUM IN TEMPORE PROPTER NOS ERUS HOMO FACTUS, ET IN NOBIS CUM CONVERSATUS EST.— EL VERBUM CARO FACTUM EST, ET HABITABIT IN NOBIS. ET VIDUUS GLORIAM EJUS, GLORIAT QUASI UNIGENITI A PATERE, PLENUM GRATIA ET VERITATIS. Joan. i, 14.

Et natus oblationem erat ob

ut non obijeret quae ei obituaria erat.

(1) En Bethlehem nació con efecto Jesus.

(2) Los Apóstoles de Jesus hacían portentos y á ellos alude este profético pasaje.

(3) Entrada de J. C. en Jerusalén el Domingo de Ramos.

TOMO I.

Hé aquí que el Señor hizo oír en las extremidades de la tierra, decid á la hija de Sion: Mira que viene tu Salvador, mira su galardon con él, y su obra delante de él. Isa. cap. lxix, v. 14.

Mirad que vienen los días, dice el Señor; y levantár para David un germen justo; y reinará rey, que será sabio, y hará el juicio y la justicia en la tierra. Jer. cap. xxiii, v. 5; cap. xxx, v. 2.

(Lo mismo se lee en el cap. xxxiii, v. 15.)

Ahora serás destruida, hija de ladron: cercos pusieron sobre nosotros, con vara herirán la megilla del juez de Israel. Y tú Bethlehem Ephrata, pequeña eres entre los millares de Iuda, de ti me saldrá el que sea dominador en Israel (1). Mich. cap. v, v. 4 y 2. (Véase Mat. cap. ii, v. 6; Ju. cap. vii, v. 42.)

Y vendrá el deseado de todas las gentes: y henchiré esta casa de gloria, dice el Señor de los ejércitos. Ag. cap. ii, v. 8, y Mal. cap. iii, v. 4.

Dá loor, y alégrate, hija de Sion; porque mira que yo vengo, y moraré en medio de ti, dice el Señor. Zac. cap. ii, v. 10.

Oye, Jesus, sumo sacerdote, tú y tus amigos, que moran delante de ti, porque son varones de portento (2): Mira que yo haré venir á mi siervo al Oriente. Zac. cap. iii, v. 8.

Regeciójate mucho, hija de Sion, canta, hija de Jerusalén: Mira que tu Rey, vendrá á ti justo y salvador: él vendrá pobre y sentado sobre una asna (3), y sobre un pollino hijo de asna. Zac. cap. ix, v. 9. (Véase Isa. cap. ix, v. 14; Mat. cap. xxi, v. 5; Ju. cap. i, v. 48; Ju. cap. iii, v. 16.)

Cristo se hizo hombre y vino al mundo.— Y el Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros, y vimos la gloria de él, gloria como de unigenito del Padre, lleno de gracia y de bondad (4).

Ju. cap. i, v. 14.

Y el Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros, y vimos la gloria de él, gloria como de unigenito del Padre, lleno de gracia y de bondad (4).

Y el Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros, y vimos la gloria de él, gloria como de unigenito del Padre, lleno de gracia y de bondad (4).

Y el Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros, y vimos la gloria de él, gloria como de unigenito del Padre, lleno de gracia y de bondad (4).

Et manifeste magnum est pietatis sacramentum, quod manifestatum est in carne, justificatum est in spiritu, apparuit angelis, praedicatum est gentibus, creditum est in mundo, assumptum est in gloria. 1. Tim. iii, 16.

In hoc cognoscitur spiritus Dei: omnis spiritus, qui confitetur Jesum Christum in carne, venisse ex Deo est, etc. 1. Joan. xv, 27.

Nam quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur per carnem: Deus filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, et de peccato damnavit peccatum in carnem, ut iustificatio legis impleretur in nobis, qui non secundum carnem ambulamus, sed secundum spiritum. Rom. viii, 5.

Cristo es verus Dei filius. — Et ecce vos de cœlis dicens: Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complacui. Math. iii, 17. Idem habebut. Marc. i, 44. Item. v, 7. Luc. iii, 22. u. Petr. i, 47. Luc. xvii, 5. Mat. xvii, 5.

Qui autem in navicula erant, venerunt, et adoraverunt eum, dicentes: Vere filius Dei es. Ibid. xiv, 33. Marc. v, 7.

Videns autem Iesum a longe cucurrit, et adoravit eum: et clamans voce magna, dixit: Quid mihi et tibi Iesu fili Dei altissimi: adoro te per Deum, ne me torqueas. Marc. v, 6. Joan. i, 34, 42; vi, 69; ix, 33. Mat. viii, 29.

Videns autem Centurio, qui ex adverso stabant, quia sic clamans expirasset, ait: Verbi homo filius Dei erat. Ibid. xv, 39. Heb. i, 2. v. 8. vi, 6. vii, 3.

Et ait angelus ei: Ne timeas Maria: invenisti enim gratiam apud Deum: Ecce concipiens in utero, et paries filium et vocabis nomine Jesus.

(1) También se aplica este versículo al Santísimo Sacramento de la Eucaristía.

(2) La voz que descendió del cielo en el bautismo de Jesús.

Es grande á todas luces el sacramento de la piedad: en que Dios se ha manifestado en carne, ha sido justificado en espíritu, ha sido visto de los ángeles, ha sido predicado á los gentiles, ha sido creido en el mundo, ha sido recibido en gloria (1). Pab. Ep. i, Tim. cap. iii, v. 46.

En esto se conoce el espíritu de Dios: todo espíritu que confiese, que Jesucristo vino en carne es de Dios. Ju. Ep. i, cap. iv, v. 2.

Porque lo que era imposible era la Ley, en cuanto era debilitada por por la carne, enviando Dios á su Hijo en semejanza de carne de pecado, aun del pecado condenó al pecado en la carne. Para que la justificación de la Ley se cumpliese en nosotros, que no audamos seguir la carne, sino seguir el espíritu. Pab. Ep. i, Rom. cap. viii, v. 5 y 6.

Cristo es hijo de Dios. — Y hé aquí una voz de los cielos que decía: Este es mi Hijo el amado, en quien me he complacido (2). Mat. cap. iii, v. 47. (Vease Marc. cap. i, v. 41; cap. v, v. 7; Luc. cap. m, v. 22; Ped. Ep. ii, cap. i, v. 47; Luc. cap. xvii, v. 5; y Mat. cap. xvii, v. 5.)

Y los que estaban en el barco, vinieron y le adoraron, diciendo: Verdaderamente Hijo de Dios eres. Mat. cap. xiv, v. 33, y Marc. cap. v, v. 7.

Y cuando vió (3) á Jesus de lejos, fué corriendo y le adoró: Y clamando á voz en grito, dijo: ¡Qué tengo yo contigo, Jesus! Hijo de Dios Altísimo! te conjuro por Dios que no me tormentes. Marc. cap. v, v. 6 y 7; Ju. cap. i, v. 34 y 49; cap. vi, v. 69; cap. ix, v. 35; Mat. cap. viii, v. 29.

Y cuando el Centurion, que estaba en frente, vió, que así clamando había spirado (4) dijo: Verdaderamente este hombre era Hijo de Dios. Marc. cap. xv, v. 39.

Y el Angel le dijo: No temas, María: porque has hallado gracia delante de Dios: Hé aquí, concebirás en tu seno, y parirás un hijo, y llamarás su nombre Jesus. Luc. i, 30.

(3) El demonio.

(4) Cristo en la cruz.

men ejus Jesum: Luc. i, 30. Rom. i, 4. Hebr. x, 20.

Ait illi (*Marta*): Utique Domine ergo credidi, quia tu es Christus filius Dei vivi, qui in hunc mundum venisti. Joan. xi, 27 et vñ, 41.

Nam quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur per carnem: Deus filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, et de peccato damnavit peccatum in carne. Rom. viii, 3.

Qui facit peccatum, ex diabolo est: quoniam ab initio diabolus peccat. In hoc apparet Filius Dei, ut dissolvat opera diaboli. 1. Joann. iii, 8.

In hoc apparuit caritas Dei in nobis: quoniam Filium suum unigenitum misit Deus in mundum, ut vivamus per eum. Ibid. iv, 9, et v, 50.

Caustus conceptus de Spiritu Sancto. — Ecce Angelus Domini apparuit in somni ei, dicens: Joseph fili David, noli timere accipere Marianam conjugem tuam: quod enim in ea natum est, de Spiritu Sancto est. Mat. i, 20.

Et respondens Angelus dixit ei: Spiritus sanctus supervet in te, et virtus altissimi obumbrabit tibi, ideoque et quod nascetur ex te sanctum, vocabitus filius Dei. Luc. i, 35.

Cristo nació de la Virgen María. — Hé aquí que concebirá una virgen, y parirá un hijo, y será llamado su nombre Emmanuel. Isa. cap. vii, v. 14.

Y respondiendo el ángel, le dijo (1): El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y te hará sombra la virtud del Altísimo. Y por eso lo santo, que nacerá de ti, será llamado Hijo de Dios. Luc. cap. i, v. 35.

Y el Centurio nació de la Virgen María. — Hé aquí que concebirá una virgen, y parirá un hijo, y será llamado su nombre Emmanuel. Isa. cap. vii, v. 14.

Y no la conoció hasta que parió á su hijo primogénito, y llamó su nombre Jesus. Mat. cap. i, v. 25.

Y el ángel le dijo: No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios: Hé aquí, concebirás en tu seno, y parirás un hijo, y llamarás su nombre Jesus. Luc. cap. i, v. 30 y 34.

Y estando allí (2), aconteció que se cumplieron los días en que había de parir. Y parió

yo, y llamarás su nombre Jesus. Luc. cap. i, v. 30 y 31, y Ep. Rom. cap. i, v. 4; Ep. Hebr. cap. x, v. 20.

Ella (*Marta*) le dijo: Si, Señor, yo he creído que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo, que has venido á este mundo. Ju. cap. xi, v. 27; cap. vii, v. 44.

Porque lo que era imposible á la Ley, en cuanto era debilitada por la carne; enviando Dios á su Hijo en semejanza de carne de pecado, aun del pecado condenó al pecado en la carne. Pab. Ep. Rom. cap. viii, v. 3.

El que comete pecado, es del diablo; porque el diablo desde el principio peca. Para esto apareció el Hijo de Dios, para desvanecer las obras del diablo. Ju. Ep. i, cap. iii, 8.

En esto se demostró la caridad de Dios hacia nosotros, en que Dios envió al mundo á su Hijo unigénito, para que vivamos por él. Ju. Ep. i, cap. iv, v. 9, y cap. v, v. 20.

Cristo concebido del Espíritu Santo. — Hé aquí que el Ángel del Señor le apareció en sueños diciendo: Joseph, hijo de David, no temas de recibir á María tu mujer, porque lo que en ella ha nacido de Espíritu Santo es.

Mat. cap. i, v. 20.

Y respondiendo el ángel, le dijo (1): El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y te hará sombra la virtud del Altísimo. Y por eso lo santo, que nacerá de ti, será llamado Hijo de Dios. Luc. cap. i, v. 35.

Y el Centurio nació de la Virgen María. — Hé aquí que concebirá una virgen, y parirá un hijo, y será llamado su nombre Emmanuel. Isa. cap. vii, v. 14.

Y no la conoció hasta que parió á su hijo primogénito, y llamó su nombre Jesus. Mat. cap. i, v. 25.

Y el ángel le dijo: No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios: Hé aquí, concebirás en tu seno, y parirás un hijo, y llamarás su nombre Jesus. Luc. cap. i, v. 30 y 34.

Y estando allí (2), aconteció que se cumplieron los días en que había de parir. Y parió

(1) La Virgen María en Belén.

primogenitum, et pannis eum involvit. *Luc.* *ii.* 6.

Ecce enim (ait Angelus Domini) evangelizo vobis gaudium magnum, quod erit omni populo. Quia natus est vobis hodie Salvator, qui est Christus Dominus, in civitate David. *Ibid.* *40. Gal.* *iv.* 4.

(1) Territorio que poseía la tribu de este nombre.

Causus natus est Bethlehem. — Et tu Bethlehem Ephraim, parvula eres in milibus Iuda: ex te mihi egredietur, qui sit dominator in Israel. *Mich.* *v.* 2.

Cum ergo natus esset Jesus in Bethlehem Iuda in diebus Herodis regis, ecce Magi ab oriente venerunt Hierosolymam. *Math.* *ii.* 4. *Luc.* *ii.* 6. *41.* *Et cum esset Ihesus natu-*

rus sicut in Iudea et transiit et ostendit. *Nostra scriptura dicit: Quia ex semine Da-*

vid et de Bethlehem castello, ubi erat David,

venit Christus? *Joan.* *vii.* 42.

Vide totum caput. Joan. *viii.* 46. *Heb.*

iv. 15 et *vii.* 26.

Eum qui non noverat peccatum, pro nobis peccatum fecit, ut nos efficeremur justicia Dei in ipso. *i. Cor.* *v.* 21

Qui peccatum non fecit, nec inventus est dolus in ore eius. *i. Pet.* *ii.* 22.

El scitis, quia ille apparuit, ut peccatum nostra tolleret: et peccatum in eo non est. *i. Joan.* *iii.* 5.

Christus circumciditur. — El postquam consummati sunt dies octo, ut circuncideretur puer, vocatum est nomen eius Jesus, quod vocatum est ab Angelo, priusquam in utero conciperetur. *Luc.* *ii.* 21.

Christus Baptizatur in Jordane. — Baptizatus autem Jesus, confessim ascendit de aqua, et ecce aperti sunt ei celo; et vidit Spiritum Dei

(1) Territorio que poseía la tribu de este nombre.

á su hijo primogénito, y lo envió en pañales. *Luc.* *cap. ii.* v. 6 y 7.

Porque hé aquí (dijo el Angel del Señor) os anuncio un grande gozo, que será á todo el pueblo: Que hoy os es nacido el Salvador, que es el Cristo Señor, en la ciudad de David. *Luc.* *cap. ii.* v. 10 y 11. (*Ep. Gál.* *cap. iv.* v. 4.)

Causa nació en Belén. — Y tu Bethlehem Ephraim, pequeña eres entre los miles de Iuda: de ti me saldrá el que sea dominador en Israel. *Mich.* *v.* 2.

Pues cuando hubo nacido Jesus en Bethlehem de Judá (4), en tiempo de Herodes el rey, hé aquí unos Magos vinieron del Oriente á Jerusalem. *Mat.* *cap. ii.* v. 1. (*Luc.* *cap. ii.* v. 6 y 11.)

¿No dice la Escritura: Que del linaje de David, y del Castillo de Bethlehem, en donde estaba David ha de venir Cristo? *Ju.* *cap. viii.* v. 42.

Causa sue impeccato. — Y con los malvados fué contado, y él cargó con los pecados de muchos, y por los transgresores rogó. *Isa.* *cap. liii.* v. 12. (*Véase todo el cap. Ju.* *cap. viii.* v. 46; *Ep. Heb.* *cap. iv.* v. 15; *cap. viii.* v. 26.)

A aquel (2), que no había conocido pecado, le hizo pecado por nosotros, para que nosotros fuéssemos hechos justicia de Dios en él. *Pab.* *Ep. ii.* *Cor.* *cap. v.* v. 21.

Que no hizo pecado, ni fué hallado engaño en su boca. *Ped.* *Ep. i.* *cap. ii.* v. 22.

Y sabéis que él apareció para quitar nuestros pecados; y no hay pecado en él. *Ju.* *Ep. i.* *cap. iii.* v. 5.

Christo, su circuncisión. — Y después que fueron pasados los ocho días, para circuncidarse al niño, llamaron su nombre Jesus, como le había llamado el angel, antes que fuese concebido en el vientre. *Luc.* *cap. ii.* v. 24.

Christo, su bautismo en el Jordan. — Y después que Jesus fue bautizado, subió luego del agua, y hé aquí se le abrieron los cielos; y

(1) Segun la carne.

(2) Entre este versículo y el anterior está el árbol genealógico de los patriarcas, descendientes de Jesus, con expresión de sus nombres. *1. abrahám. (3)*

(3) Esposo, conforme á la ley judía y por el efecto, según San Agustín contra Iamb., lib. xxii., cap. viii., en lo cual convienen casi todos los Santos Padres. *4.*

(4) San Pedro.

descendentem sicut columbam, et venientem super se. *Math.* *m.* 46. *nonne ne obviis la et*

Et factum est: in diebus illis, venit Iesus a Nazareth Galilea, et baptizatus est a Joanne in Jordane, etc. *Marc.* *i.* 9. *Luc.* *m.* 21. *ad lab*

CHRISTUS manifestatus et demonstratus certis testimonios. — Liber generationis Jesu Christi filii David, filii Abraham. *Math.* *1.* 4.

Jacob autem genuit Joseph virum Marie, de qua natus est Jesus qui vocatur Christus. *Ibid.* *1.* 16.

Ece virgo in utero habebit, et pariet filium: et vocabitur nomen eius Emmanuel, quod est interpretatum, Nobiscum Dens. *Ibid.* *1.* 23.

Ego quidem bautizo vos in aqua in penitentiam; qui autem post me venturus est, fortior me est, cuius non sum dignus calcarentia portare: ipse vos baptizabit in Spiritu sancto, et igni. *Ibid.* *m.* 44.

Et ecce clamaverunt (duo demonia habentes) dicentes: Quid nobis et tibi Iesu, fili Dei? Venisti huc ante tempus torquere nos? *Ibid.* *viii.* 29.

Et respondens Jesus ait illis (discipulis suis): Euntes remuniate Joanni, quae audistis et vidistis. Cæci vident, claudi ambulant, leprosi mandantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes evangelizantur, etc. *Ibid.* *xii.* *ad ipsos obrisitos: in impiis sicut in cœli, et in cœli, et in mali, et in malis, obrisitos: obrisos la stupa, et in stupis, et in mali, et in mali, obrisos la stupis, et in stupis.*

Respondens Simon Petrus dixit: Tu es Christus filius Dei vivi. *Ibid.* *xvi.* 22.

Adhuc eo loquente, ecce nubes lucidae obumbravit eos. Et ecce vox de nube, dicens: Hic est filius Dei vivi. *Ibid.* *m.* 30. *in obnomisatu mib op est*

(1) Segun la carne.

(2) Entre este versículo y el anterior está el árbol genealógico de los patriarcas, descendientes de Jesus, con expresión de sus nombres. *1. abrahám. (3)*

(3) El Prometido, el Mesías, qui venturus est etc.

(4) De caridad ó probandos con el bautismo del martirio, según San Ireneo, contra Iamb., lib. xxii., cap. viii., en lo cual convienen casi todos los Santos Padres. *4.*

(5) San Pedro.

vió al Espíritu de Dios, que descendía como paloma, y que venía sobre él.

Mat. cap. m. v. 16. *nonne ne obviis la et*

Y aconteció, que en aquellos días Jesus viene de Nazaret de Galilea, y fué bautizado por Juan en el Jordan. *Marc.* *cap. i.* v. 9.

Christo se manifiesta con testimonios de credibilidad. — Libro de la generación de Jesucristo hijo de David (4), hijo de Abraham. *Mat.* *cap. i.* v. 4. *ad lab*

*Y Jacob (2) engendró á Joseph esposo de María (3), de la cual nació Jesus, que es llamado el Cristo (4). *Mat.* *cap. i.* v. 46.*

Hé aquí la Virgen concebirá, y parirá hijo y llamarán su nombre Emmanuel, que quiere decir: Con nosotros Dios. *Mat.* *1.* v. 23.

Yo en verdad (5) os bautizo en agua para penitencia: mas el que ha de venir (6) en pos de mí, más fuerte es que yo, cuyo calzado no soy digno de llevar, él os bautizará en Espíritu Santo y en fuego (7). *Mat.* *cap. iii.* v. 44.

Y empezaron luego á decir á gritos (dos demonios): ¿Qué tenemos nosotros contigo, Jesus Hijo de Dios? Has venido acá á atormentarnos antes de tiempo? *Mat.* *cap. viii.* v. 29.

Y respondiendo Jesus á sus discípulos, les dijo: Id, y contad á Juan lo que habeis oido y visto. Los ciegos ven, los cojos andan, los leprosi mandantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes evangelizantur, etc. *Ibid.* *xii.* *ad ipsos obrisitos: in impiis sicut in cœli, et in cœli, et in mali, et in mali, obrisitos: obrisos la stupis, et in stupis, et in mali, et in mali, obrisos la stupis, et in stupis.*

Respondens Simon Petrus dixit: Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo. *Mat.* *cap. xvi.* v. 16.

El (8) estaba aun hablando, cuando viene una nube luminosa que los cubrió. Y hé aquí

(1) Nomine griego, equivalente al hebreo Mesia ó Ungido.

(2) Habla San Juan Bautista. *Johann.* *1.* (3)

(4) El Prometido, el Mesías, qui venturus est etc.

(5) De caridad ó probandos con el bautismo del martirio, según San Ireneo, contra Iamb., lib. xxii., cap. viii., en lo cual convienen casi todos los Santos Padres. *4.*

(6) San Pedro.

est alius meus dilectus, in quo mihi bene complacui: ipsum audite. Ibid. xvii, 5.

Dicit illi Jesus: Tu dixisti: verumtamen dico vobis: modo videbitis filium hominis sedentem a dextris virtutis Dei, et venientem in nubibus eccl. Ibid. xxvi, 64. ^{et ab aliis quod est in oratione}

Et exentes de monumentis post resurrectionem ejus, venerum in sanctam civitatem, et apparuerunt multis. Ibid. xxvii, 53.

^{et in eorum curia, omnes ibant et ob. (6) circa}

Vocavit duodecim: et ceperit eos misterio binos, et dabat illis potestad spirituum immundorum. Marc. vi, 7. ^{et ceterum non metuimus}

Videntes autem Centurio, qui ex adverso stabat, quia sic clamans expirasset, ait: Vero hic homo filius Dei erat. Ibid. xv, 39. ^{multoq ab aliis quod est in oratione}

Et dixit illis Angelus: Nolite timere: ecce enim evangelizō vobis gaudium magnum,

quod erit omni populo, etc. Luc. ii, 10;

xvi, 68. ^{ad hanc etiam etiam conseruare}

Et facta est, dum oraret, species vultus ejus altera: et vestitus ejus albus et refulgens. Ibid. xii, 29. ^{et quasi ab aliis sororibus}

Et verbum caro factum est, et habitavit in nobis: et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti a patre, plenum gratiae et veritatis. Joan. i, 14. ^{et sicut nos accipimus}

Alterius die, vidit Joannes Jesum venientem ad se; et ait: Ecce agnus Dei: ecce qui tollit

peccatum mundi. Ibid. i, 29.

Et testimonium perhibuit Joannes, dicens: Quia vidi spiritum descendenteum quasi columbam de celo, et mansit super eum. Ibid. i, 32.

Serutamini Scripturas, quia vos putatis in ipsis vitam eternam habere; et illa sunt, quae testimonium perhibent de me. Ibid. v, 39.

Et nos credidimus, et cognovimus, quia tu

(1) A Nathael, principe de los sacerdotes que le preguntaban: ¿Eres tú hijo de Dios? ^{et aliis quod est in oratione}

(2) Los muertos cuando espíritu Jesucristo. (3)

(3) Jesus a los apostoles. ^{et aliis quod est in oratione}

(4) De Cristo. ^{et aliis quod est in oratione}

una voz de la nube, diciendo: Este es mi hijo el amado, en quien yo mucho me he complacido, á él escuchad. Mat. cap. xvii, v. 5.

Jesus le dice (4): Tú lo has dicho. Y aun os digo, que vereis desde aquí á poco al Hijo del hombre sentado á la derecha de la virtud de Dios, y venir en las nubes del cielo. Mat. cap. xxvi, v. 64. ^{et aliis quod est in oratione}

Y saliendo de los sepulcros (2) después de la resurrección de él, vinieron á la santa ciudad, y aparecieron á muchos. Mat. cap. xxvii, v. 53.

Y llamó á los doce (3); y comenzó á enviarlos de dos en dos; y les daba potestad sobre los espíritus inmundos. Marc. cap. vi, v. 7.

Y cuando el Centurion, que estaba en frente (4), vió que así clamando había espirado, dijo: Verdaderamente este hombre era Hijo de Dios. Marc. cap. xv, v. 39.

Y les dijo el ángel: No temas; porque hó aqui os anuncio un grande gozo, que será á todo el pueblo. Luc. cap. i, v. 40 y cap. xxii, v. 68. ^{ad hanc etiam etiam conseruare}

Y entre tanto que hacía oración (5), la figura de su rostro se hizo otra; y sus vestidos se tornaron blancos, y resplandecientes. Luc. cap. ix, v. 29.

Y el Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros, y vimos la gloria de él, gloria como de Unigenito del Padre, lleno de gracia y de verdad. Ju. cap. i, v. 14. ^{et aliis quod est in oratione}

El dia siguiente, vió Juan á Jesus venir á él, y dijo: Hé aqui el Cordero de Dios, hé aqui el quita el pecado del mundo. Ibid. v. 29.

Y Juan dió testimonio, diciendo: Que vi Espíritu que descendía del cielo como paloma y reposó sobre él. Idem v. 32.

Escudriñad las escrituras, en las que vosotros creis tener la vida eterna; y ellas son las que dan testimonio de mí (6). Ju. cap. vi, v. 39.

Y nosotros (7) hemos creído y conocido, que

es Christus filius Dei. Ibid. vi, 70; vir. 40; ix, 35, et x, 7. ^{et aliis quod est in oratione}

Ait illi (Martha): Utique Domine: ego credidi, quia tu es Christus filius Dei: vivi, qui in hunc mundum venisti. Ibid. xi, 27. ^{et aliis quod est in oratione}

Tulerunt ergo lapidem (Martha et sorores): Jesus autem elevatus sursum oculis dixit: Pater gratias ago tibi quoniam audisti me. Ibid. xii, 26. Rom. i, 26. ^{et aliis quod est in oratione}

Testimonium ergo perhebat turba, quae erat cum eo quando Lazarum vocavat de monumento, et suscitavit eum a mortuis. Ibid. xii, 47; xiv.

Sed, ut adimplatur sermo, qui in lege eiusdem scriptus est (Psalm. xiv, 19): Qui odio habuerunt me gratis. Ibid. xv, 25; xvii, 4, et xl, 28.

Nam quod impossibile erat legi, in quo interficabatur per carnem: Deus Filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, et de peccato damnavit peccatum in carne. Rom. viii, 3; ix, 5; ii; Cor. v, 10. ^{et aliis quod est in oratione}

At ubi venit plenitudo temporis, misit Deus Filium suum factum ex muliere, factum sub lege, ut eos qui sub lege erant, redimeret, etc. Galat. iv, 4; Coloss. ii, 9; Hebr. i, v.

Atque ibidem non nisi aliis quod est in oratione

Hoc enim sentire in vobis, quod et in Christo Jesu: qui cum in forma Dei esset, non rapinam arbitratu: est esse se aequali Deo, sed semetipsum exanimavit, formam servi accepiens, et similitudinem hominum factus, et habitu inventus ut homo. Philip. ii, 5; Timoth. iii, 13. ^{et aliis quod est in oratione}

Apparuit gratia Dei Salvatoris nostri omnibus hominibus. Tit. ii, 14. ^{et aliis quod est in oratione}

(1) Salmo xiv, v. 19 y lxviii, v. 53. ^{et aliis quod est in oratione}

(2) Sin motivo, ne obstante el bien que Jesucristo había hecho á los judíos.

(3) Este versículo, para cuya inteligencia completa deben leerse los anteriores sobre la eficacia de la gracia de Jesucristo que libra al hombre de la maldición escrita en la ley antigua, tiene varias interpretaciones.

Imposible era libertar al género humano del pecado y

tú eres el Cristo, el Hijo de Dios. Ju. cap. vi, v. 70; cap. vii, v. 40; cap. ix, v. 35, et cap. xii, v. 7. ^{et aliis quod est in oratione}

Ella (Marta) le dijo: Si señor, yo he creido que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo que has venido á este mundo. Ju. cap. xi, v. 27.

Quitaron pues (Marta y su hermana) la ropa y Jesus alzando los ojos á lo alto, dijo: Padre, gracias te doy porque me has oido. Idem v. 41, y Ep. Rom. cap. i, v. 27. ^{et aliis quod est in oratione}

Y daba testimonio la mucha gente, que estaba con Jesus, de cuando llanó á Lázaro del sepulcro, y le resucitó de entre los muertos. Ju. cap. xi, v. 47, y cap. xiv.

Mas para que se cumplía la palabra que estaba escrita en su ley (1): Que me aborrecieron de grado (2). Ju. cap. xv, v. 25; cap. xvii, v. 4; cap. xx, v. 28. ^{et aliis quod est in oratione}

Porque lo que era imposible á la ley, en cuanto era debilitada por la carne: enviando Dios á su Hijo, en semejanza de carne de pecado aun del pecado condenó al pecado en la carne (3). Pab. Ep. Rom. cap. viii, v. 3; cap. ix, v. 5; Ep. ii, Cor. cap. vi, v. 9. ^{et aliis quod est in oratione}

Mas cuando vino el cumplimiento del tiempo, envió Dios á su Hijo hecho de mujer; hecho sujeto á la ley (4) para redimir á aquellos que estaban bajo de la ley. Pab. Ep. Gal. cap. iv, v. 4, y 5; Ep. Col. cap. ii, v. 9; Ep. i, Heb. cap. v. ^{et aliis quod est in oratione}

Y el mismo sentimiento haya en vosotros, que hubo también en Jesucristo: Que siendo en forma de Dios, no tuvo por usurpacion el ser el igual á Dios: sino que se anondó á si mismo tomando forma de siervo, hecho á la semejanza de hombres y hallado en la condicion como hombre. Pab. Ep. Fil. cap. ii, v. 5, 6 y 7; y Ep. Tim. cap. iii, v. 13.

Porque se manifestó á todos los hombres la gracia (5) de Dios Salvador nuestro. Pab. Ep. Tit. cap. ii, v. 4.

de la muerte para quien no fuese hijo de Dios y tomase carne semejante á la de los pecadores. San Juan Crisóstomo y Photilacte dicen, respecto á la inteligencia de estas palabras: *Un del pecado condenó al pecado*; que es una prosopopeya en la cual personifica el Apóstol al pecado, para hacer ver la eficacia de la redención.

(1) ¿Quién mas ajustado y sujeto á la ley que J. C.?

(2) Tanto á los gentiles como á los judíos.

Et scimus, quoniam Filius Dei venit, et dedit nobis sensum, ut cognoscamus verum Deum, et sumus in vero Filio ejus. Hic est verus Deus, et vita eterna. Joan. v, 20.

Christus agnus Dei. — Oblatus est, quia ipse voluit, et nos aperuit os suum: sicut ovis ad occisionem ducetur, et quasi Agnus coram tente se obmutescat, et non aperiet os suum. Isa. lxx, 7; Act. viii, 34.

Ecco Agnus Dei, ecce qui tollit peccatum mundi. Joan. i, 29.

Expurgate vetus fermentum, ut sitis nova conspersio, sicut estis azimi. Etiamen passcha nostrum immolatus est Christus. I, Cor. v, 7; Apoc. v, 6; vii, 9, et xiv, 4.

Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, et divinitatem, et sapientiam, et fortitudinem, et honorem, et gloriam, et benedictionem. Apoc. v, 12, et xiii, 8.

Quoniam Agnus, qui in medio throni est, reget illos, et deducet eos ad vite fontes aquarum, et absterget Deus omnem lacrimam ab oculis eorum. Ibid. viii, 4.

Hic cum Agno pugnabunt, et Agnus vincet illos: Quoniam Dominus dominorum est, et Rex regum, et qui cum illo sunt, vocati, electi, et fidèles. Ibid. xvii, 14.

Et David servus natus principis eorum in perpetuum. Ibid. 25; Apoc. i, 5.

Ego autem constitutus sum rex ab eo super

(1) Cristo, representado alegóricamente en su pasión por esta profecía.

(2) Como los corderos sacrificados y ofrecidos en la Ley Antigua en espíritu de los pecados.

(3) El pecado. Sabido es que los hebreos comían

Y sabemos que vino el Hijo de Dios, y que nos dió entendimiento para que conocamos al verdadero Dios, y estemos en su verdadero Hijo. Este es el verdadero Dios, y la vida eterna. Ju. Ep. 1, cap. v, vi, 20.

Christo cordero de Dios. — El (1) se ofreció porque él mismo lo quiso, y no abrió su boca: como oveja será llevado al matadero, y como cordero delante del que le trasquila la muerte, y no abrirá su boca. Isa. cap. lxi, vi, 7; Ap. cap. 8, v. 34.

Hé aquí el cordero de Dios (2), hé aquí el que quita el pecado del mundo. Ju. cap. vi, 29.

Limpiad la vieja levadura (3) para que seais una nueva masa, como sois ázimes. Porque Cristo que es nuestra Pascua, ha sido immolado. Pab. Ep. 1, Cor. cap. v, v, 7; Apoc. cap. vi, v, 6; cap. viii, v, 9; cap. xiv, v, 4.

Digno es el cordero, que fue muerto, de recibir virtud, y divinidad, y sabiduría, y fortaleza, y honor, y gloria, y bendicion. Apoc. cap. v, v, 12 y cap. xiii, v. 8.

Porque el cordero que está en medio del trono, los guardará y los llevará a fuentes de aguas, y enjugará Dios toda la lágrima de los ojos de ellos (4). Apoc. cap. vii, v. 17.

Estos (5) pelearán contra el cordero, y el cordero los vencerá: porque es el Señor de los señores, y el Rey de los reyes. Y los que están con él, son llamados, escogidos, y fieles. Apoc. cap. xvii, v. 14.

Christo, Señor de los señores, y rey de reyes. — Y mi siervo David (6) será rey sobre ellos, y uno solo será el pastor de todos ellos: en mis juicios andarán, y guardarán, y cumplirán mis mandamientos. Ezeq. cap. xxxvii, v. 24.

Y David mi siervo será príncipe de ellos por perpetuamente. Idem v. 25, y Apoc. cap. v, 5.

Mas yo he sido por él establecido rey, so-

(1) De los justos, consumido al modo como ofrecieron el cordero en la Pasqua, y quedó así renovado después la levadura del año, ad quam ostendeb

(2) Los perversos, et omnes iniuriant vel ad nos dirige

(3) Jesus, descendiente de David, cuius etiam auctor

Sion, montem sanctum ejus, prædicans preceptum ejus. Psal. ii, 6; Colos. iii, 10.

Attollite portas principes vestras, et eleva- mini portas aternales, et introibit rex glorie. Psalm. xxiii, 7.

Quem sis temporibus ostendit, beatus, et solus potens, Rex regum, et Dominus dominantium: qui solus habet immortalitatem, et lucem habitus inaccessibilem: quem nullus hominum vidit, sed nec videre potest: cui horum et imperium sempiternum. Amen. 1, Tim. vi, 15.

Hi cum Agno pugnabunt, et Agnus vincet illos: quoniam Dominus dominorum est, et Rex regum, et qui cum illo sunt, vocati, electi, et fideles. Apoc. xvii, 14.

Et habet in vestidura, et in scutum suo scriptum: Rex regum, et Dominus dominantium. Ibid. xix, v. 16.

Christus est imago Dei. — Quod si etiam opertum est evangelium nostrum; in his, qui percutunt est opertum: in quibus Deus hujus saeculi excruciat mentes infidelium, ut non fulgeat illis illuminatio gloria Christi, qui est imago Dei. II, Cor. iv, 3; Heb. 1, 3.

Christus est lux totius mundi. — Dominus Jacob venire, et ambulemus in lumine Domini. Isa. 1, 5.

Populus, qui ambulabat in tenebris, vidi lucem magnam: habitantibus in regione umbra mortis, lux orta est eis. Ibid. ix, 2.

Ego Dominus vocavi te in justitia, et apprehendi manum tuam, et servavi te. Et dedi te in fodus populi; in locum gentium. Ibid. xlii, 6.

Ecce dedi te in loco gentium, ut sis salutis misericordia usque ad extremum terrae. Ibid. xlix, 6; Idem. Act. xiii, 47.

bre Sion monte santo suyo, para predicar su precepto. Salm. ii, v. 6 y Ep. Col. cap. vii, v. 10.

Alzad, ó príncipes, vuestras puertas, y eleva- minos portas aternales, et intraribit rex glorie. Psalm. xxiii, 7.

La cual mostrará á su tiempo el bienaventurado y solo poderoso, el Rey de los reyes y el Señor de los señores: el que solo tiene immortalidad, y habita una luz inaccesible: á quien ninguno de los hombres ha visto ni puede ver: al cual sea honra, é imperio sin fin: Amen. Pab. Ep. i, Tim. cap. vi, v. 16.

Estos pelearán contra el cordero, y el cordero los vencerá: porque es el Señor de los señores, y el Rey de los reyes; y los que están con él, son llamados, escogidos, y fieles. Apoc. cap. xvii, v. 14.

Y tiene en su vestidura, y en su muslo es- crito: Rey de reyes, y Señor de señores. Apoc. cap. xix, v. 16.

Christo imagen de Dios. — Y si nuestro evan- gelio aun está encubierto, en aquellos que se pierden, está encubierto: En los cuales el Dios de este siglo (1) cegó los entendimientos de los incrédulos, para que no les resplandezca la luz del evangelio de la gloria de Cristo el cual es la imagen de Dios. Pab. Ep. ii, Cor. cap. iv, v. 3 y 4, y Ep. iii, Heb. cap. i, v. 3.

Christo lux del todo el mundo. — Hijos de Jacob: venid, y andaremos en la luz del Señor. Isa. cap. i, v. 5.

El pueblo que andaba en tinieblas vió una grande luz: á los que moraban en la región de la sombra de la muerte (2), les nació la luz. Isa. cap. ix, v. 2.

Yo el Señor te llame en justicia, y te tomé por la mano, y te guardé. Y te puse para ser reconciliación del pueblo, para luz de las gentes. Isa. cap. xlii, v. 6.

Hé aquí que yo te he establecido para que seas luz de las naciones, y seas mi salut hasta los extremos de la tierra. Isa. cap. xlii, v. 6, y Ap. cap. xii, v. 47.

(1) La concepiscencia.

(2) En el pecado.

Surge, illuminare Jerusalem: quia vénit lumen tuum, et gloria Domini super te orta est. Ibid. lx, 4.

Non erit ibi amplius sol ad lucendum per diem, nec splendor luna illuminabit te: sed erit tibi Dominus in lucem sempernam. Ibid. 49.

Populus, qui sedebat in tenebris, vidi lucem magnam: et sedentibus in regione umbra mortis lux orta est eis. Matth. iv, 16. Lumen ad revelationem gentium, et gloriam plebis tuae Israel. Luc. ii, 32; Joan. iii, 19; Joan. i, 5.

In ipso vita erat, et vita erat lux hominum. Joan. i, 4.

Iterum ergo locutus est eis Jesus, dicens: Ego sum lux mundi: qui sequitur me, non ambulat in tenebris, sed habebit lumen vite. Ibid. viii, 12, et xii, 33.

Quamdi sum in mundo, lux sum mundi. Ibid. ix, 3.

Ego lux in mundum veni: ut omnis qui credit in me, in tenebris non maneat. Ibid. xii, 46.

Christus est verus pastor. — Sic pastor gemitum suum pascet: in brachio suo congregabit agnos, et in sinu suo levabit, fetas ipse portabit. Isa. xi, 44.

Et servus meus David rex super eos, et pastor unus erit omnium eorum, etc. Ezech. xxxvii, 24.

Et stabit, et pascet in fortitudine Domini, in sublimitate nominis Domini Dei sui: et convertentur, quia nunc magnificabitur usque ad terminos terrae. Mich. v, 4.

Percute pastorem, et dispergerunt oves: et convertant manum meam ad parvulos. Zach. xiii, 7; Idem reperiuit. Marc. xiv, 17.

(1) En Cristo.

(2) Tiernísima metafora, que revela cuán grande

Levantate, esclarécte, Jerusalen: porque ha venido tu lumbre, y la gloria del Señor ha nacido sobre ti. Isa. cap. lx, v. 4.

No tendrás más el sol para que luzca de dia, ni el resplandor de la luna te alumbrará: sino que te será el Señor por luz perdurable. Idem Isa. cap. lx, v. 19.

Pueblo que estaba dentro en tinieblas, vió una grande luz; y á los que moraban en tierra de sombra de muerte, luz les nació. Mat. cap. iv, v. 16.

Luz, para ser revelada á los gentiles, y para gloria de tu pueblo Israel. Luc. cap. ii, v. 32, y Ju. cap. iii, v. 49; Ju. Ep. 1, cap. i, v. 51.

En él (4) estaba la vida, y la vida era la luz de los hombres. Ju. cap. i, v. 4.

Y otra vez les habló Jesus, diciendo: yo soy la luz del mundo: el que me sigue, no anda en tinieblas; mas tendrá la lumbre de la vida. Ju. cap. viii, v. 12, y cap. xii, v. 33.

Mientras que estoy en el mundo, luz soy del mundo. Ju. cap. ix, v. 5.

Yo he venido luz al mundo: para que todo aquél que en mí cree, no permanezca en tinieblas. Ju. cap. xii, v. 46.

Causo, verdadero pastor. — Como pastor apacientará su grey: con su brazo recogerá los corderos, y los alzará en su seno: él mismo llevará las ovejas paridas (2). Isa. cap. xl, v. 11.

Y mi siervo David (3) será rey sobre ellos, y uno solo será el pastor de todos ellos. Ezeq. cap. xxxvii, v. 24.

Y él estará firme, y pastoreará en la fortaleza del Señor, en la sublimidad del nombre del Señor su Dios; y se convertirán, porque ahora será engrandecido, hasta los términos de la tierra. Mq. cap. v, v. 4.

Hiere al pastor, y se dispersarán las ovejas: y extenderé mi mano sobre los párvulos. Zac. cap. xiii, v. 7, y Mat. cap. xiv, v. 47.

sea la solicitud del Salvador para con los hombres.

(3) J. Cristo.

Ego sum pastor bonus: bonus pastor animam suam ponit pro oviis suis. Joan. x, 14.

Deus autem pacis, qui eduxit de mortuis pastorem magnum ovium in sanguine testamenti aeterni, Dominum nostrum Jesum Christum. Heb. xii, 20.

Eritis enim sicut oves errantes, sed conversi estis ad pastorem et Episcopum animarum vestrarum. I. Pet. ii, 25.

Cum apparuerit princeps pastorum, percipienties immarcescibilem glorie coronam. Ibid. v. 4.

Christus docuit et prædicavit. — Exinde coepit Jesus predicare et dicere: Poenitentiam agite, appropinquavit enim regnum celorum. Matth. iv, 17; Ibid. 5, 6, 7; iv, 23.

Postquam autem traditus est Joannes, venit Jesus in Galileam, predicans Evangelium regni Dei. Marc. i, 14; Luc. iv, 31.

Christus curauit omnem infirmitatem. — Et circuibat Jesus totam Galileam, docens in Synagogis eorum, et prædicens Evangelium regni: et sanans omnem languorem, et omnem infirmitatem in populo. Matth. iv, 23 et vni; Luc. xvii, 12.

Ece offerebant ei paralyticum jacentem in lecto. Et videns Jesus fidem illorum, dixit paralyticu: Confide fili, remittunt tibi peccata tua. Ibid. ix, 2.

Et ecce mulier, qua sanguinis fluxum patiebatur duodecim annis, accessit retro, et tenuit timbriam vestimentū ejus, et curata est. Ibid. ix, 20.

Cum autem venisset dominum, accesserunt ad eum cœci. Et dicit eis Jesus: Creditis, quia hoc possum facere vobis? Dicunt ei: Utique Domine. Ibidem ix, 28; Marc. viii, 23.

Christus est transfiguratus. — Et transfiguratus est ante eos. Et resplenduit facies ejus sicut sol: vestimenta autem ejus facta sunt alba: sicut nix. Matth. xvii, 2.

(1) De este versículo está tomada la idea para el boceto del célebre lienzo, *El Buen Pastor*, que tanto admiran los intelligentes en el museo de Florencia, y con arreglo á él se han dibujado las imágenes y láminas.

Yo soy el buen Pastor (4) El buen pastor da su vida por sus ovejas. Ju. cap. x, v. 11.

Y el Dios de la paz, que por la sangre del testamento eterno, resucitó de los muertos al gran Pastor de las ovejas; Nuestro Señor Jesucristo. Pab. Ep. Heb. cap. xiii, v. 20.

Porque erais como ovejas descarridas: mas ahora os habeis convertido al Pastor y obispo de vuestras almas. Ped. Ep. i, cap. iii, v. 25.

Cuando apareciere el Príncipe de los pastores (2), recibireis corona de gloria, que no se puede marchitar. Ped. Ep. i, cap. v, v. 4.

Causo enseñó y predicó. — Desde entonces comenzó Jesus á predicar y á decir: Haced penitencia, porque se ha acercado el reino de los cielos. Mat. cap. iv, v. 17.

Mas después que Juan fué preso, vino Jesus á la Galilea, predicando el Evangelio del reino de Dios. Marc. cap. i, v. 14.

Causo curó las enfermedades. — Y andaba Jesus rodeando toda la Galilea, enseñando en las sinagogas de ellos, y predicando el evangelio del reino: y sanando toda enfermedad, y toda dolencia en el pueblo. Mat. cap. iv, v. 23, y cap. viii. Luc. cap. xvii, v. 42.

Hé aquí le presentaron un paralítico postrado en su lecho. Y viendo Jesus la fe de ellos, dijo al paralítico: hijo, ten confianza que perdonados te son tus pecados. Mat. cap. v, 2.

Y hé aquí una mujer, que padecía flujo de sangre doce años había, y llegándose por detrás tocó la orla de su vestido y fué curada. Idem. v. 20.

Y llegando á la casa, vinieron á él los ciegos, y les dice Jesus: ¿Creesis que puedo hacer esto á vosotros? Ellos dijeron: Si, señor (3). Idem cap. ix, v. 28; y Marc. cap. viii, v. 23.

Causo su transfiguración. — Y se transfiguró delante de ellos (4). Y resplandeció su rostro como el sol; y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. Mat. cap. xvii, v. 2.

mas mas populares en toda la cristiandad.

(2) Jesucristo.

(3) Y por su fe recobraron la vista.

(4) De los apóstoles.